



**ESPORTS** Pàgina 3

EL PERIÒDIC / A.O.G.

Les diferents autoritats de l'organització dels Mundials de BTT, ahir a Pal Arinsal.



**SUCCESSOS**

Pàgina 8

**Un turista de 44 anys és arrestat per robar 16 telèfons valorats en 8.650 euros**

Un motorista resulta ferit en una col·lisió amb una bicicleta de muntanya

**INTERNACIONAL** Pàgina 10

**Lia Miller esdevé la nova cònsol dels EUA amb responsabilitat sobre Andorra**

**ADJUDICACIONS** Pàgina 10

**Andbus** farà el transport fins a Perpinyà per als alumnes de cursos postobligatoris

**BÀSQUET** Pàgina 21

**El MoraBanc Andorra B** tornarà a competir amb Cristian Vegas

# Els Campionats del Món UCI BTT preveuen la venda de fins a 25.000 entrades

L'organització ja compta amb adaptar-se a les condicions meteorològiques

**CULTURA** Pàgines 6 i 7

**La cinquena edició d'Ordino Jardins d'Art incorpora el videoart, l'exposició 4ROSES i un nou premi com a novetats destacades**

# Dipòsits

# 3,75

# 3,50

**Dipòsit 6 mesos al 3,75% TAE\***

**Dipòsit 12 mesos al 3,50% TAE\***

**Per diners nous**

Des de mínim 3.000 € fins a 100.000 €.  
Contractació vàlida fins al 31 d'agost.



myandbank

\*Per diners externs a Andbank. L'obtenció dels percentatges dels dipòsits està condicionada a l'aportació de diners nous d'import igual o superior al dipòsit contractat. Si al 31 d'agost de 2024 no hi ha hagut un augment patrimonial, l'interès del 3,75% passarà al 3% i l'interès del 3,50% passarà al 2,75%. Producte sense despeses ni comissions. Per a més informació, podeu consultar les condicions del dipòsit a la web [www.myandbank.com](http://www.myandbank.com).

Myandbank és un banc 100% digital, un nou canal comercial d'Andorra Banc Agrícola Reig, SA. (Andbank). Andbank opera amb el Número de Registre Tributari (NRT) A700158F, el núm. de Registre Societats Mercantils 5008, i el núm. de registre a l'Autoritat Financera Andorrana (AFA) EB 01/95. Per a més informació, contacta amb [hola@myandbank.com](mailto:hola@myandbank.com) o al 881 960.

# Tema del dia

Ciclisme de muntanya

ESPORTS

## Els Campionats del Món UCI de BTT esperen vendre fins a 25.000 entrades

La previsió inicial per part de l'organització és acollir aproximadament uns 80.000 espectadors

ANDORRA TURISME



La previsió de l'organització és acollir uns 80.000 espectadors, aproximadament.

ARNAU OJEDA GARCIA  
LA MASSANA

Ahir al vespre van arrencar oficialment els Campionats de la Copa del Món UCI de BTT. Des d'aquest dilluns 26 agost fins al diumenge 1 de setembre, la Massana acollirà l'esdeveniment més important del país en aquest 2024. El director general de Pal Arinsal i dels campionats, Josep Marticella, va informar que «l'objectiu és vendre entre 20.000 i 25.000 entrades. Actualment s'han venut prop de

8.000». Durant el dia d'ahir, ja hi havia 3.000 persones per la zona de Pal, sumant tots els corredors, 711, i els seus equips.

En aquest sentit, la cònsol major de la parròquia i presidenta del Comitè d'Honor dels Campionats del Món UCI de BTT, Eva Sansa, va definir l'esdeveniment com un «moment clau» i és que s'espera acollir entorn 80.000 espectadors. Per aquest motiu, «des de fa temps els hotels i comerços estan implicats en el projecte», va detallar Sansa. Així doncs, a causa

“

EVA SANSA

CÒNSOL MAJOR DE LA MASSANA

«Estarem preparats per adaptar-nos a les condicions, tot i que hi haurà dies complicats»

de la nombrosa afluència que hi haurà en tota la parròquia, però més en concret al sector on es desenvolupa la competició, Sansa va recomanar l'ús de transport públic, ja que la carretera estarà tallada des d'Erts.

Un factor que clau pel bon desenvolupament de la competició seran les condicions meteorològiques, un fet pel qual Marticella va aclarir que «estarem preparats per adaptar-nos», tot i que reconeix que «hi haurà dies complicats». Pel que fa a l'objectiu econòmic dels campionats, el principal és «assolir l'equilibri pressupostari», va detallar el director dels Campionats del Món UCI de BTT, recordant que el pressupost és de quatre milions d'euros.

D'altra banda, el director general d'Andorra Turisme, Betim Budzaku, va centrar les declaracions a ponderar la importància de promocionar el país com a un estil ideal pel cicloturisme: «Ens volem posicionar com una marca internacional», va afirmar. A més, Budzaku va subratllar que els més de 400 participants i les seves diferents nacionalitats «promocionen de manera indirecta a Andorra».

En darrer lloc, el consultor de l'UCI Mountain Bike, Simon Burney, va afegir que «uns Campionats del Món és l'esdeveniment més gran possible i som a una de les seues de muntanya més importants». ●

## EDITORIAL

# Andorra es consolida com a epicentre mundial d'esport

EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

Andorra ha demostrat, amb una trajectòria brillant, que és molt més que una destinació turística de muntanya; és un escenari esportiu de primer nivell internacional. L'acollida d'esdeveniments com la Copa del

Món d'Esquí Alpí Femení a Soldeu i els Mundials de BTT a la Massana, va ser una aposta intel·ligent i visionària per part del Principat. Aquest tipus de competicions no només situen al país al mapa esportiu global, sinó

que també contribueixen significativament a l'enriquiment cultural, esportiu i turístic del país. L'atenció que acapara la competició de la Copa del Món UCI de BTT, amb figures destacades com el president espanyol assis-

tint a l'esdeveniment, subratlla el potencial d'Andorra per continuar creixent en aquesta direcció. La capacitat del país per organitzar aquests esdeveniments amb èxit no només promou el talent esportiu local, sinó

que també atrau talents internacionals, fomenta el turisme i ofereix als residents i visitants una oferta cultural rica i diversa.

**WWW.**

llegeix l'Editorial complet clicant aquí



## Durov, detingut a Europa: Un cop a la llibertat d'expressió

La detenció de Pavel Durov, fundador i CEO de Telegram, ha sacsejat el món de les plataformes de missatgeria. Aquest cas ha reprès el debat sobre la regulació d'aquestes plataformes i ha posat en qüestió el compromís de Telegram amb la privacitat i la llibertat d'expressió.

Pavel Durov ha estat durant anys una figura clau en la defensa de l'ecosistema cripto i la privacitat en línia. Telegram, sota la seva direcció, s'ha convertit en

una plataforma popular entre activistes, periodistes i usuaris que valoren la seguretat de les seves comunicacions.

La detenció de Durov ha estat interpretada per molts com un atac directe a aquests valors. Fins al moment, els motius exactes de la detenció de Durov no han estat oficialment revelats.

Les especulacions apunten a una possible relació amb la negativa de Telegram a cooperar amb les autoritats en diverses investigacions i diferents delictes que recauen sobre la seva persona en ser Durov el responsable de la plataforma.

La detenció de Durov podria tenir greus conseqüències per a Telegram i els seus usuaris. En primer lloc, podria marcar l'inici d'una campanya de repressió contra la plataforma, amb possibles bloquejos o restriccions a la seva activitat en diversos països.

En segon lloc, podria

minar la confiança dels usuaris en la plataforma, que fins ara havia estat considerada com un dels llocs més segurs per comunicar-se en línia. Per superar aquesta crisi, Telegram haurà de demostrar que és capaç de cooperar amb les autoritats sense alterar la privacitat dels seus usuaris.

Això podria implicar la implementació de mesures tècniques que permetin identificar i denunciar activitats il·legals sense comprometre la seguretat de les comunicacions legítimes. La detenció de Pavel Durov obre un nou capítol en la història de Telegram i planteja interrogants sobre el futur de les plataformes de missatgeria instantània.

És necessari trobar un equilibri entre la llibertat d'expressió i la seguretat, però aquest equilibri no pot assolir-se a costa de la privacitat dels usuaris. ●

**Presidenta i fundadora And-blockchain**

I vostè...  
Ja coneix el plaer  
d'un bon cigar?

DÈS DE 1998

**the cigarshop**  
ANDORRA

**Avinguda Meritxell, 40**  
AD500 Andorra la Vella  
Tel. (376) 826 515

**Carrer de la Unió, 2**  
AD500 Andorra la Vella  
Tel. (376) 853 400

**Carrer Major, 23**  
AD200 Pas de la Casa  
Tel. (376) 855 216

[www.thecigarshop.ad](http://www.thecigarshop.ad)

## LA TRIBUNA

# No perdre la calma innecessàriament

No té cap sentit perdre els nervis per situacions que des de bon principi sabem com són

OMAR  
EL BACHIRI



La pau mental és un estat bastant difícil d'aconseguir i, per tant, una vegada el tenim, no és qüestió de perdre'l sense més ni més. No té cap sentit perdre els nervis per situacions que des de bon principi sabem com són, com per exemple fer saltar el radar per excés de velocitat, estacionar indegudament, no posar el tiquet en la zona blava o estar més temps de l'estipulat i, consegüentment, ser sancionats, etc. Són situacions que han d'assumir-se i acceptar les seves conseqüències perquè, com he escrit, ja sabíem amb antelació el resultat de no respectar-les. Amb això vull dir que no hem de remar contra direcció perquè és un desgast emocional bastant important. Diguem que estem farts de pagar per aparcar en les zones blaves o el lloguer d'un pàrquing



PIXABAY

per deixar el vehicle només per anar a treballar. Doncs, una opció seria mirar d'agafar el bus.

D'intentar quadrar el nostre horari laboral o en molts casos ja no només el de la feina, perquè segurament, després de treballar, hi ha qui se'n va al gimnàs o a fer un beure amb els amics i el fet d'anar amb el vehicle personal li dona llibertat de moviment. Aleshores, s'ha d'analitzar la situació i fer números, però no només valorant els di-

ners, sinó també el desgast emocional, atès que a vegades és millor gastar una mica més, però guanyaren qualitat de vida. El fet d'estar tot el dia empenyat o amb mala cara perquè trobem una bogeria la quantitat de diners dilapidats en tenir el vehicle aparcat és una font d'ansietat inesgotable. Això per una banda, però és que hi ha molts més exemples i un molt habitual és el gimnàs, ja que actualment, estan tots saturats.

Depenent de l'hora que anem, és inviable exercitar-se correctament perquè hi ha més gent que aparells esportius. No obstant això, durant el dia ja som conscients que quan arribi l'hora d'anar al gimnàs el trobarem saturat, però, així i tot, ens alterem quan estem allà. És incoherent que sabent com està la situació, permetem que ens alteri l'estat anímic. És més productiu cognitivament adaptar-se o buscar un horari

diferent per anar-hi i si, així i tot, no és viable, una altra solució és canviar de gimnàs. La qüestió és no perdre la calma innecessàriament, perquè no ens aporta cap benefici, ni guanyem diners, ni la situació millora.

Aleshores, aquí és quan hem de fer servir la ment i buscar alternatives. Per exemple, en el cas del cotxe, seria un bon moment per plantejar-nos vendre'l i fer servir el transport públic, el qual és gratuït i ens estalviem tant la taxa de Govern, com la vinyeta de la ITV, com la mensualitat del pàrquing i també el seu manteniment. Igualment, una altra opció implica comprar una moto i deixar el cotxe per fer sortides fora del país o la compra mensual. El més important és no perdre la calma, la pau mental, i la millor manera de fer-ho és deixant fluir les situacions. Només intentar canviar-les, sinó fer-ho, ens perjudica d'alguna manera. ●

**Psicològ Clínica**

Shell  
V-Power

**SENT EL NOSTRE MÀXIM RENDIMENT**

**GO WELL**

Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell son utilitzades per DISA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.

## La cinquena edició d'Ordino Jardins d'Art introduirà el videoart

L'esdeveniment tindrà lloc aquest cap de setmana amb dos guardons de 3.000 i 1.000 euros



Els responsables i organitzadors de la cinquena edició de l'Ordino Jardins d'Art, aquest matí al davant de la sala Era del Raser.

PARIS MAMEGHANI  
ORDINO

El poble d'Ordino ja torna a comptar amb el seu concurs d'art de referència, l'Ordino Jardins d'Art. Enguany, s'exposarà la mostra de vint artistes professionals (tant forans com nacionals), els quals, a més, podran comercialitzar les seves obres en

un mercat obert a tota la ciutadania de la parròquia. Convé ressaltar que la novetat que porta aquesta cinquena edició, i que se celebrarà durant els pròxims dies 31 d'agost i 1 de setembre, és que les obres d'alguns autors es podran visualitzar en videoart, aspecte que va voler destacar ahir la directora de l'espai de creacions ordinenc La Capsa, Rosa

---

**Al marge del concurs principal, s'exposarà una mostra especial amb l'obra dels quatre guanyadors anteriors**

---

Mujal, qui va venir acompanyada en la presentació de la nova edició del certamen per la consellera d'Educació, Cultura, Joventut i Benestar social, Mònica Armengol, com també pel director de promoció cultural de Govern, Joan Marc Joval, i per l'artista guanyador de l'edició de 2019, Martín Blanco.

D'aquesta manera, Armengol

“

**Joan Marc Joval**

DIRECTOR DE PROMOCIÓ CULTURAL

«El certamen va més enllà d'una simple mostra d'art; és una interlocució directa amb el poble d'Ordino»

**Rosa Mujal**

DIRECTORA DEL CENTRE LA CAPSA

«Enguany es premiarà més el concepte que l'obra en si, a més de comptar amb un taller de fotografia i un concert»

va fer èmfasi en el fet que són la primera parròquia que ha invertit en un premi d'art i que, per aquest motiu, se senten molt orgullosos i agraeixen a Mujal tota l'organització del concurs, el qual atorgarà dos guardons de 3.000 i 1.000 euros, respectivament. «A banda de l'esdeveniment principal, hem preparat a la sala Era del Raser una exposició especial amb l'obra dels quatre últims guanyadors del certamen, anomenada 4 ROSES», va assegurar la consellera d'Educació. Seguidament, va prendre la paraula Joval per remarcar que els Jardins d'Art són un projecte artístic que va més enllà d'un simple concurs, ja que són, alhora, «una interlocució directa amb el poble i els habitants d'Ordino, i una dimensió que ens encanta cobrir des de Govern amb art tant nacional com internacional», va expressar el responsable de Govern.

Una altra de les novetats tam-



El cartell que presenta una de les exposicions d'Ordino Jardins d'Art.

## Ordino és la primera parròquia que inverteix en un guardó d'art i enguany hi haurà fins a dos premis

bé recau en el primer mercat d'art que s'obre a la ciutadania, el qual comptarà amb les mostres dels 20 artistes que participen enguany, com ara els treballs d'Alfons Valdés, d'Arnau Sánchez, de Gemma Piera, de Naiara Galdós o de Leonardo Cardamone. Joval va manifestar, en aquest sentit, que la venda d'art permet que la població «comprengui que la feina dels artistes s'ha de remunerar» i que a Govern l'interessa molt la proposta que brinda el Comú.

Al seu torn, l'artista plàstica Rosa Mujal va fer incís en la introducció del videoart com a nova eina de presentació de les obres d'alguns artistes i amb la inclusió d'un taller de fotografia i un concert dissabte del grup *Messin' with the Blues*, el qual dinamitzarà la Placeta d'Ordino a partir de les 18.00 hores. Al mateix temps,

Mujal va voler detallar que enguany es premiarà més «el conjunt de l'obra, és a dir, el concepte i no tant l'obra en si», així com descrivint el certamen com a «l'únic concurs d'art per a adults que hi ha en aquests moments a Andorra».

Finalment, l'artista guanyador dels Jardins d'Art de l'any 2019, Martín Blanco, va dedicar unes paraules definint l'esdeveniment com a una «experiència única i molt important per dos motius: per haver de desplaçar i col·locar la teva obra en un espai natural i pel repte que això suposa». Blanco també va afegir que la professió de l'artista és, moltes vegades, «massa solitària», i que reunir-se aquest cap de setmana amb altres companys de feina és una «oportunitat fantàstica» per veure com plasmarà cada un la seva peça. ●

## COMERCIALIZACIÓ

# Caiguda del 5,5% en els preus del trànsit d'Espanya durant el maig

Les importacions de França representen un creixement interanual del 17,4%

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Durant el mes de maig, l'evolució dels preus de les importacions per zones geogràfiques ha destacat especialment pel creixement interanual del 17,4% en les importacions provinents de França, mentre que les provinents d'Espanya han registrat una variació interanual negativa del 5,5%. Respecte als preus de les importacions, han experimentat una variació positiva del

0,5% en relació amb l'any anterior, situant-se en els 118,5 milions d'euros. No obstant això, en comparació amb el mes anterior, els preus de les importacions han decaït un 3%.

En referència als preus de les exportacions, que han assolit els 141,2 milions d'euros, s'han incrementat un 1,9% en relació amb l'any anterior. Val a dir que en comparació amb l'abril, els preus de les exportacions han augmentat un 12,9%. En termes interanuals, segons els grups



Camions situats a l'entrada de la frontera hispanoandorrana.

## LES XIFRES QUE TENIM

### 12,9%

És el valor de la pujada que han experimentat les exportacions en relació al passat mes d'abril.

d'utilització, els preus dels béns de consum s'han incrementat un 6,9%, mentre que els preus dels béns intermedis han baixat un 6,1%, i els preus dels béns de capital han experimentat una variació negativa del 24,1%.

Finalment, convé assenyalar que en el cas de les importacions, el preu de la majoria dels grups ha rebut variacions interanuals positives; com ara en els preus del grup dels combustibles, amb un creixement del 14% o la partida d'olis i greixos amb l'11,7%. ●

## SUCCESSOS

### Detingut un turista per furtar 16 telèfons mòbils valorats en 8.650 euros

La policia va contenir l'individu, de 44 anys, a Sant Julià de Lòria

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

El balanç setmanal efectuat per la Policia va informar que el diumenge a la tarda es va produir l'arrest d'un turista de 44 anys com a presumpte autor d'un delicte contra el patrimoni des-

prés que se'l controlés per furtar 16 telèfons mòbils de gamma alta en una botiga d'un centre comercial de Sant Julià de Lòria. Cal remarcar que l'alerta la va propiciar el mateix personal de seguretat de l'establiment, el qual va interceptar l'home i va impedir que fugís.

L'autor duia els telèfons dins d'una motxilla, la qual també hauria furtat, i es trobava en possessió d'una bossa bandolera. En total, el preu de cost de la mercaderia supera els 8.650 euros. ●

### Ferit un motorista amb matrícula del país en xocar amb una bici de muntanya

L'implicat va haver de ser traslladat a l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

El cos també va notificar que ahir al migdia es va produir un accident entre un conductor d'una motocicleta amb matrícula andorrana amb el d'un usuari d'una bicicleta de muntanya. La Policia, la qual va rebre l'avís entorn les 13.15 hores, va informar que

el sinistre va tenir lloc a la par-ròquia d'Escaldes-Engordany, al punt quilomètric 1.650 de la Carretera General 2 (CG2).

Val a dir que els dos afectats circulaven per la via en direcció ascendent i el pitjor parat va ser el motorista, un home de 35 anys que va ser traslladat a l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell per patir una fractura al braç, tot i no trobar-se en un estat crític. ●





**Menjar tradicional andorrà i ,  
gran varietat  
de carns a la brasa !!**

**MENÚ  
INFANTIL**

**HORARI PERMANENT DE 9.00 A 18.00 h.  
TANCAT DIMARTS**

\* TEMPORADA D'ESTIU FINS EL MES DE NOVEMBRE \*

**PÀRQUING GRATUÏT**

## POLÍTICA INTERNACIONAL

# Lia Miller, nova cònsol dels EUA amb jurisdicció sobre Andorra

CONSOLAT GENERAL DELS ESTATS UNITS A BARCELONA

La diplomàtica ha ocupat nombrosos càrrecs destacats

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

Lia Miller ha assumit recentment el càrrec de cònsol general dels Estats Units a Barcelona, esdevenint així la principal representant diplomàtica nord-americana a Catalunya, Aragó i el Principat d'Andorra. Amb més de dues dècades de trajectòria en la diplomàcia, Miller porta al seu nou càrrec una riquesa d'experiència internacional que l'ha portat a treballar en regions tan diverses com l'Orient Mitjà, el Nord d'Àfrica, Europa de l'Est i Amèrica Llatina.

Com a diplomàtica de carrera des del 2003, la diplomàtica ha ocupat nombrosos càrrecs destacats dins del Departament d'Estat, incloent-hi posicions a l'Oficina d'Assumptes de l'hemisferi Occidental, l'Oficina de Transicions a l'Orient Mitjà i les ambaixades dels EUA en països com Armènia, Bolívia, Tunísia, Nicaragua i Oman. Aquesta vas-



Lia Miller, nova cònsol general dels Estats Units a Andorra.

**Va exercir com a assessora superior sobre dona, pau i seguretat a l'U.S. Naval War College**

ta experiència li ha permès desenvolupar una visió global i una comprensió profunda dels reptes i oportunitats en diverses parts del món.

Abans de la seva arribada a Barcelona aquest agost, Miller va exercir com a assessora superior sobre dona, pau i seguretat a l'U.S. Naval War College, una posició que destaca el seu compromís amb temes crucials de seguretat i drets humans.

Miller compta amb una sòlida formació acadèmica, amb un doble grau en Treball Social i Estudis Afroamericans, un màster en Administració Pública i un altre en Relacions Internacionals per la Maxwell School de la Universitat de Siracusa, així com un màster en Treball Social per la Universitat de Colúmbia i un màster en Seguretat Nacional i Estudis Estratègics de l'U.S. Naval War College. ●

## EDUCACIÓ

## Adjudicat el servei de transport fins a Perpinyà per als estudiants de cursos postobligatoris

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

El Govern ha aprovat l'adjudicació del servei de transport entre Andorra i Perpinyà, passant per Prada de Conflent, per als estudiants de cursos postobligatoris en aquestes localitats franceses. L'adjudicació,

que ha recaigut sobre l'empresa Novatel, estableix que es faran dos viatges a la setmana a partir d'aquest setembre, un d'anada els dilluns i l'altre de tornada els divendres, tenint en compte els calendaris dels cursos escolars d'aquests alumnes. El contracte es podrà renovar anualment. Es recorda que els desplaçaments

que s'estan realitzant actualment són des d'Andorra fins a Prada de Conflent i viceversa. Tanmateix, en els darrers cursos, s'ha observat un increment important d'alumnes que estudien a Perpinyà. És per aquest motiu que el ministeri ha ampliat ara els desplaçaments fins a aquesta darrera localitat. ●



L'adjudicació ha recaigut sobre Novatel.

# el Periòdic d'Andorra

ARA EN DIGITAL I GRATUÏT

ENVIA'NS  
EL WHATSAPP  
O CORREU  
ELECTRÒNIC A

tel: 60 52 81

email [nmunoz@elperiodic.ad](mailto:nmunoz@elperiodic.ad)



## INSTITUCIONS

# Nomenats tres agents penitenciaris en període de prova

Ocuparan places vacants i de nova creació

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

El Govern ha aprovat el nomenament de tres agents penitenciaris en període de prova adscrits al departament d'Institucions Penitenciàries, dos dels quals ocuparan places vacants i un, una de nova creació.

D'aquesta manera, i una vegada superada la fase de formació, tots tres començaran la seva etapa de prova, la qual s'allargarà durant 12 mesos. Un cop finalitzat, si ho han fet de manera favorable, podran ser nomenats definitivament.

**CONVOCATÒRIA OBERTA FINS AL 20 DE SETEMBRE//** En paral·lel, es recorda que actualment hi ha oberta una convocatòria per cobrir cinc places d'agent penitenciar – quatre de nova creació i una per jubilació – per al departament d'Institucions Penitenciàries. Les places convocades corresponen al nivell



Tres agents inicien el període de prova al centre penitenciar.

**Les places convocades corresponen al nivell C1 del sistema de classificació del cos penitenciar**

C1 del sistema de classificació del cos penitenciar, amb una retribució anual bruta de 26.608,54 euros, distribuïda en 13 pagues.

Per presentar-se al procés de selecció cal que els aspirants es descarreguin el plec de bases de la convocatòria o el recullin al Servei de Tràmits del Govern. La descàrrega és gratuïta i es pot

fer des dels webs [www.tramits.ad](http://www.tramits.ad) i [www.etramits.ad](http://www.etramits.ad). El termini de presentació de candidatures finalitza el 20 de setembre del 2024, mentre que l'hora límit serà la del tancament del Servei de Tràmits d'aquest dia. El Departament d'Institucions Penitenciàries facilitarà la informació i els aclariments complementaris. ●

Andorrana de Publicacions

# LA GUÏA D'ANDORRA

No et perdís cap racó del Principat

ESTIU 2024

25è Aniversari!

2024

FESTIVAL INTERNACIONAL

ORGUE&nd



PASSIONS!

ESTIU

13 juliol

Església de Sant Esteve  
d'Andorra la Vella

**ANNA ORLOVA**

(RU)

orgue

Passió pel folklore  
i el món de la fantasia



3 agost

Església de Sant Pere Màrtir  
d'Escaldes-Engordany

**LA REGALADA**

(ES)

orgue & 4 trompetes  
& percussió

Passió heroica!



17 agost

Església de Sant Iscle i Santa  
Victòria de la Massana

**IGNACIO RIBAS  
& EFREM ROCA  
& SAX FEST**

(AD)

Orgue & quartet de saxofons

Passió pel vent



14 setembre

Església de Sant Pere Màrtir  
d'Escaldes-Engordany

**RUI PAIVA**

(PT)

orgue

Passió pels contrastos



Concerts a les 21.30 h.  
Entrada lliure amb col·lecta  
Reserva a:  
[www.amicsdelsorgues.com](http://www.amicsdelsorgues.com)



PRINCIPAT D'ANDORRA

Organitza



Amb el patrocini de



Amb la col·laboració de

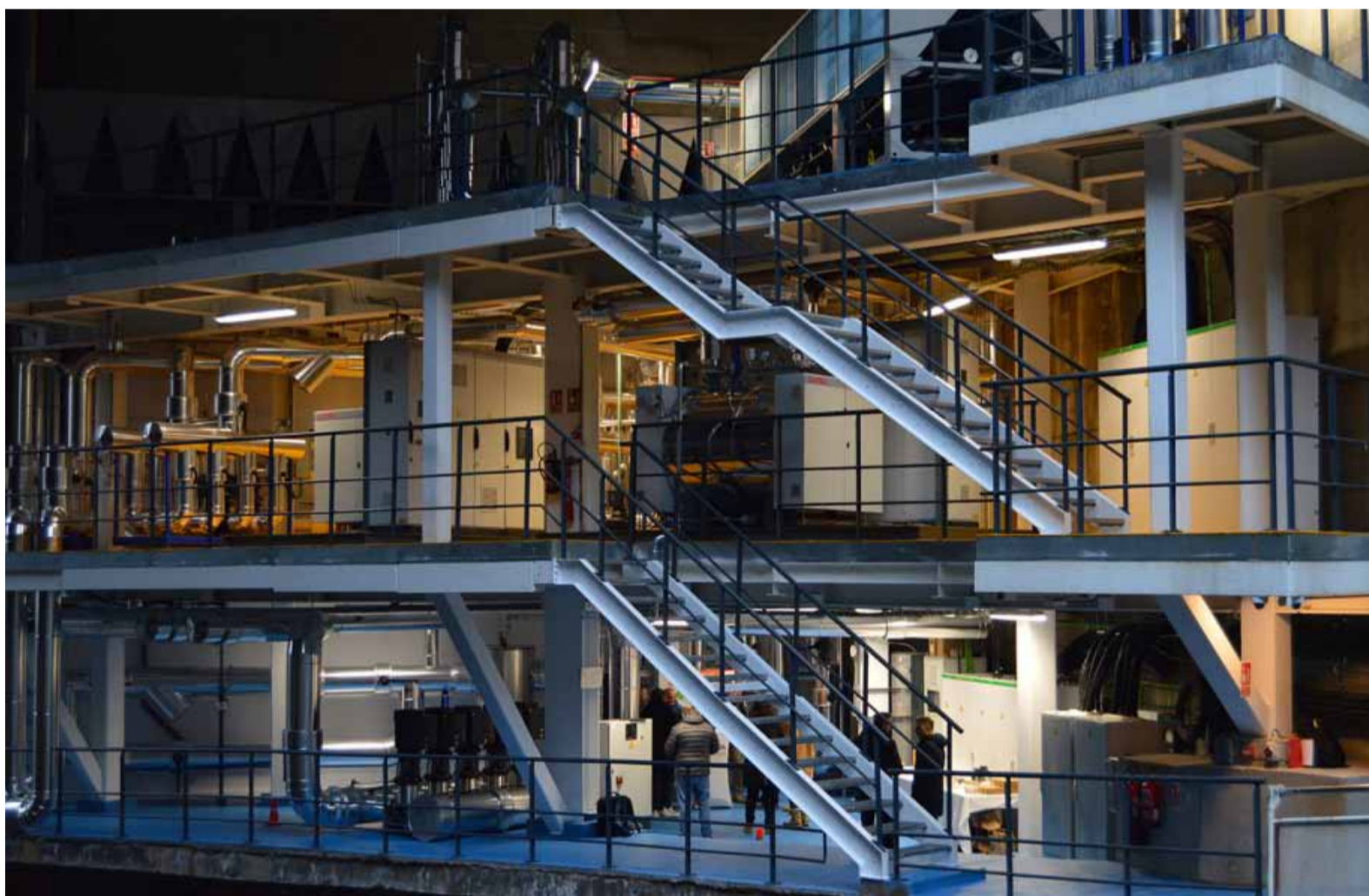


Amb el suport de



## The heating and cooling network of Escaldes will be expanded to increase production

It is expected that of the seven current buildings that are in use, twelve can be reached in a horizon of 2028-2029



The thermal premises of FEDA Ecoterm in Escaldes-Engordany on the day the network was inaugurated.

AGÈNCIES  
ESCALDES-ENGORDANY

The heating and cooling network of Escaldes-Engordany will be expanded to be able to have a higher production and reach even more customers. Currently, this FEDA Ecoterm facility produces 5 GWh/year of both heat and cold and the forecast is that with the planned expansion it could reach 8, with which it is expected that of the seven current buildings that there are buried can reach twelve in a 2028-2029 ho-

izon, as highlighted by the manager of FEDA Ecoterm, Alberto Manzano, reports the ANA.

The company's intention is to be able to bid for the works for the extension between September and October, and that once the works start, they can be completed in about six months. Manzano emphasizes the fact that this expansion is an idea «based on energy savings» for the country and defends that it has been done «thinking and reflecting that there is no impact on the environment». It is a system called water-



**Alberto Manzano**  
MANAGER OF FEDA ECOTERM

«At the end is the incorporation of the new source of energy, cold water from the river, to cool a closed system»

water (hydrothermal), in which water from the river will be captured and the system will be cooled, and «return to the river a little further down». This water that is returned to the river becomes half a degree warmer, a fact that according to Manzano is a parameter that is «below what the Government sets».

In this sense, it is important that «there is no impact on the fauna or the river in general». In addition, he points out that the construction will use a catchment method called the Coanda grid, which has millimeter openings and means that «the fish will never enter through there», an aspect that FEDA Ecoterm values as «very important». «In the end it is the incorporation of the new source of energy, which until now was not used, which is cold water from the river, to cool a closed system», assesses Manzano, who emphasizes that «we do not store a single liter of water. This returns to the river minutes later.»

According to FEDA Ecoterm, thanks to this expansion and the fact of using river water, the plant in Spain will also gain in energy efficiency, as there will be an energy saving of 60%. The forecast is that the work will have a cost of 700,000 euros, although this figure will have to be determined as the work still needs to be tendered and the idea is to continue expanding in the «central part of Escaldes-Engordany». ●

## TOWN FESTIVITIES

# The Municipality of the capital, in contact with the residents of Santa Coloma avenue

Losada has once again emphasized the fact that no family was left destitute or on the street.

AGÈNCIES  
ESCALDES-ENGORDANY

The junior consul of Andorra la Vella, Olalla Losada, confirmed that the Municipality maintains a constant dialogue with the families affected by the cracked floors on Santa Coloma Avenue. The representative, in response to a question from the press during the Santa Coloma festivities, reported that, so far, no problems have been reported by the tenants regarding their situation. «As you know, in the summer the whole issue of construction is quite stopped and, right now, I don't know at what point the works are, which are in the hands of a private enterprise», she emphasized, adding that no family was left helpless or on the street: «The cases have been referred to social affairs and the necessary contacts have been established to find solutions».

Losada made these statements in the framework of the popular aperitif and the sardana ballad



The ballad of sardanes in the main square of Santa Coloma.

## OLALLA LOSADA

MINOR CONSUL OF ANDORRA LA VELLA

«In the summer, the whole issue of construction is quite stopped and I don't know at what point the works are, which are in the hands of a private enterprise»

this Sunday at noon, in which she made a very positive assessment of the Santa Coloma festivities and highlighted the work done by the Party Committee: «We are very grateful for the great work of the Party Committee,

who really organizes everything and makes this party a success», said the municipal manager. In fact, despite the uncertainty about the weather, Losada assured that the party is going very well and that people are excited

to continue celebrating the day, reports the ANA.

The aperitif gave way to the popular arrosada which was held at 2.00 pm in the Enclar car park and had a great turnout. The festivities, which started on Saturday with the Big cracks, will continue this afternoon with a sausage contest, havaneras with La Petita Havana and cremated rum, followed by an afternoon dance with the Ingrid Andorra Band. The Night of Rock will close the day with performances by Old School and Els Senyora, and a disco mobile with DJ Andrius b2b DJ Didi.

## REVISION OF SALARIES AND TASKS OF PUBLIC WORKERS

Faced with another question from the press about the review of salaries and tasks of the workers of the municipal corporation, Losada reported that work is being done on this matter. «There are many jobs that have not been reviewed in two or five years. From moment, we still do not have definitive results», she explained. ●

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



(+376) 353 424 / (+376) 379 769

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 · Ordino

www.laportella.ad



# EFSTYLE

M A G A Z I N E

La revista de *lifestyle* més completa del país



@efstylemagazine





La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.

La nostra experiència ens avala,  
agents immobiliaris des de 1988.

[www.laportella.ad](http://www.laportella.ad)

(+376) 353 424

(+376) 747 747

[laportella@andorra.ad](mailto:laportella@andorra.ad)

Casa Nova Olivet 10 - Ordino

**C. Ciutat de Pubilla de la Sardana (Encamp)**

261,39 m2 d'habitatge  
121,74 m2 de pk (garatge tancat)  
125,01 m2 de jardí + terrassa a l'àtic  
3 hab / 2 banys i un aseó  
Cuina oberta  
Sol i vistes  
A 2 min a peu del telefèric que puja a pistes

**Preu: A CONSULTAR**



diversos

**ALPINA**  
immobiliària  
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques  
Administració de comunitats de propietaris  
Consulti'ns sense cap compromís,  
també pot contactar-nos  
mitjançant la nostra pàgina web  
[www.alpinaimmobiliaria.com](http://www.alpinaimmobiliaria.com)



**Magnífiques cases de pedra completament restaurades i rehabilitades a Tolóriu-Cerdanya**

Conjunt de tres cases de pedra amb estil modern i amb un elegant jardí privat. Una d'aquestes cases és individual i les altres dues adossades.  
Superfície (m2) 440  
Habitacions 9  
Banys 7  
Preu: 950.000 €



**Pis a Escaldes-Engordany**

Pis de 52 m2 . Consta d'una cuina americana, saló-menjador, una habitació doble, un bany complet amb banyera, d'una plaça d'aparcament i un traster.  
Habitacions 1  
Banys 1  
Preu: 200.000 €

**INSTAL-FRED**

**Cuinem...?**

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



**INSTAL-FRED**

Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)  
☎ (376) 864 667 ☎ (376) 327 868 ✉ [instal-fred@andorra.ad](mailto:instal-fred@andorra.ad)

**MOTOR**



contacta'ns al  
 **616 846**

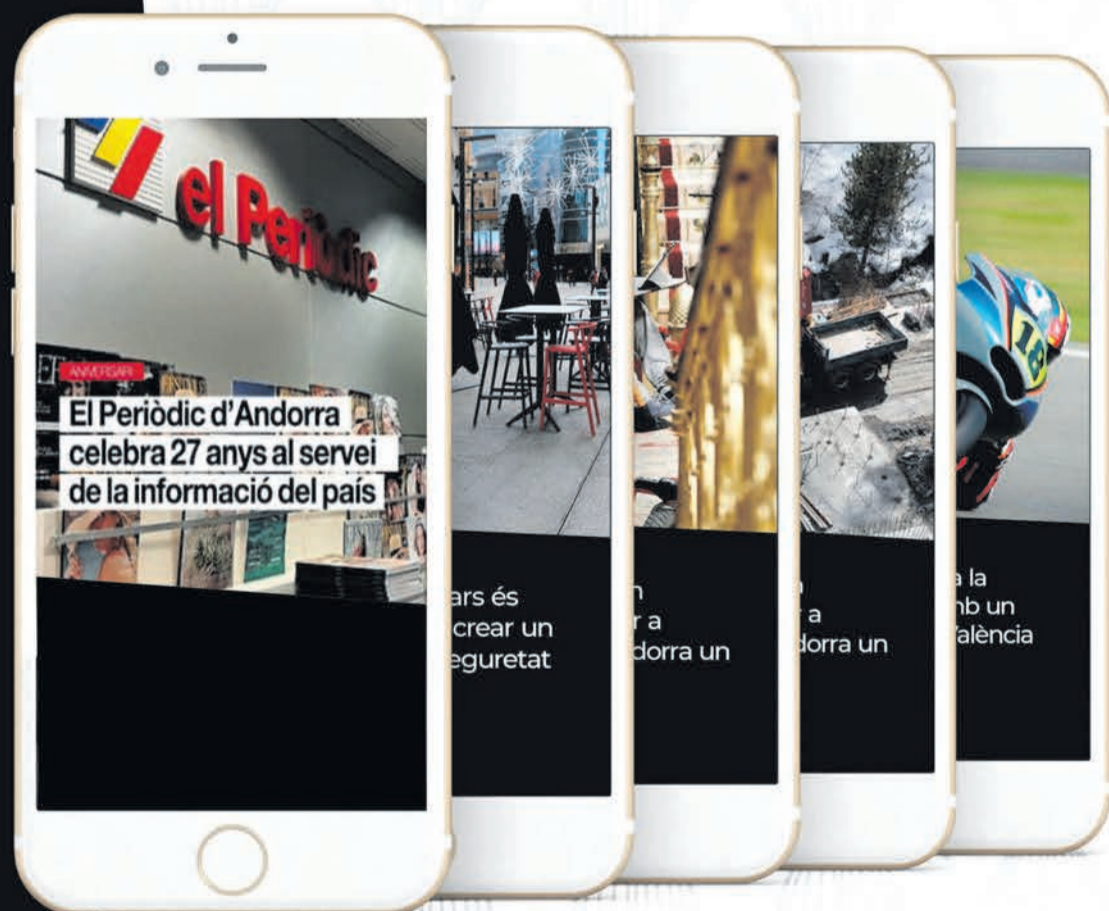
**TOYOTA MOTORS ANDORRA**  
Av. Fiter i Rosell 4 AD700 Escaldes-Engordany  
info@motorsandorra.com



Segueix tota  
l'actualitat als  
**STORIES**

Els titulars més  
destacats de cada  
dia als nostres  
stories d'Instagram

 **elperiodic.ad**



FEINA



**ORDINO**

**Fleca Font Ordino  
Selecciona**

- repartidor
- Forner per a feina fixa

**Requisits**

- Nacionalitat Andorrana o bé permís de Residència i Treball en vigor
- Experiència

**Interessats enviar cv a [elenaflecafont@gmail.com](mailto:elenaflecafont@gmail.com)**

Nou restaurant Gastronòmic a Escaldes-Engordany.

**Cerquem *cuiners, cambrers i rentaplats.***

Enviar cv a [hola@becrestaurant.com](mailto:hola@becrestaurant.com)

El Periòdic  
cerca

**Redactor/a**

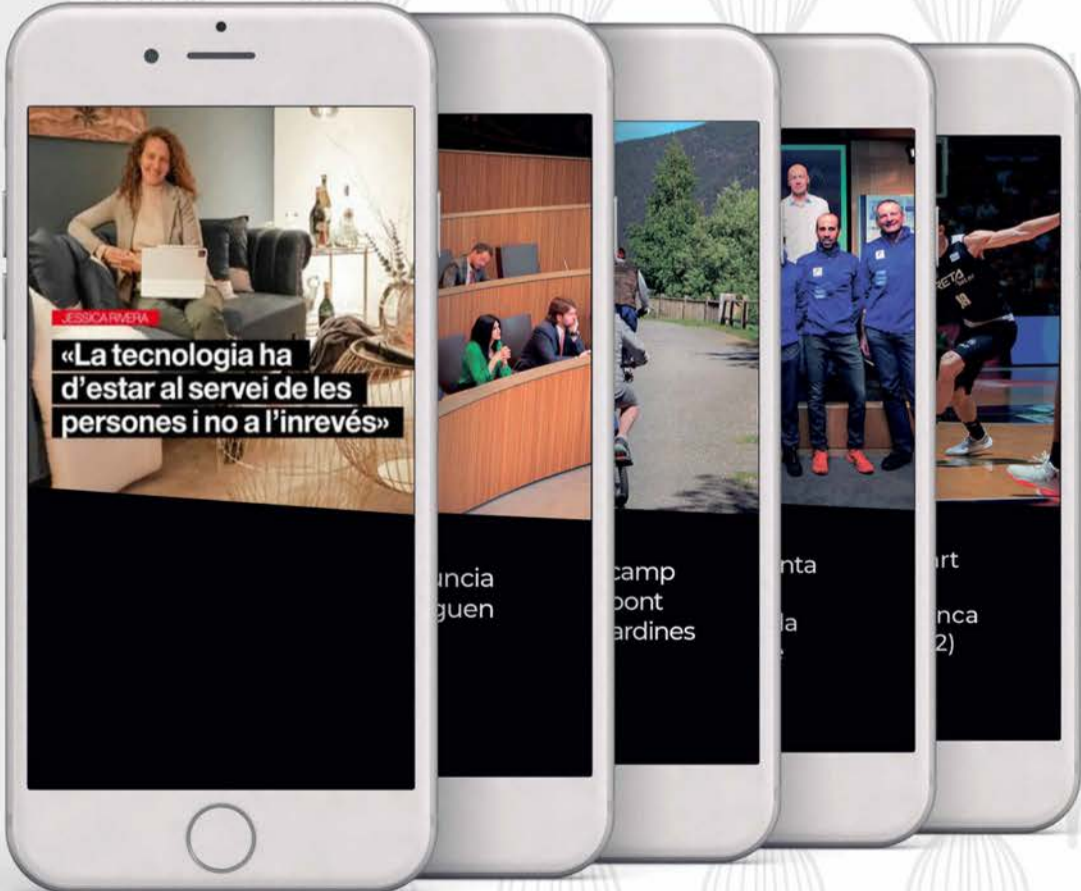
Envia'ns el teu CV a [rrhh@elperiodic.ad](mailto:rrhh@elperiodic.ad)

Segueix tota l'actualitat a

**INSTAGRAM**

Els titulars més importants, i les últimes notícies jornada a jornada al nostre stories d'Instagram

**@ elperiodic.ad**



# Esports

PRIMERA RFEF

## Costa: «Espero que ens serveixi per asserenar-nos i ens ajudi a créixer»

El tècnic tricolor analitza la derrota en l'estrena de l'F.C. Andorra davant el Bilbao Athletic

ARNAU OJEDA GARCIA  
ESCALDES - ENGORDANY

L'FC Andorra va perdre diumenge per 1 a 0 contra el Bilbao Athletic en el duel corresponent a la primera jornada de la Primera RFEF. El conjunt tricolor no va estrenar la nova campanya de la millor manera amb la derrota contra el filial de l'Athletic Club a Lezama. Un gol al primer minut d'Aingeru Olabarrieta va posar a l'equip a remar contra corrent durant pràcticament tot el partit.

El tècnic tricolor, Ferran Costa, va valorar l'estrena oficial de la temporada afirmant que «espero que ens serveixi per asserenar-nos i ens ajudi a créixer en moltes coses. Crec que no hem entrat bé al partit, que hem tingut errades a nivell de sortida de pilota i en aspectes bàsics que ens han costat un gol i que ens ha fet no estar còmodes», va analitzar Costa, afegint que «crec que els primers 25 minuts de la segona part han sigut molt i molt bons, amb cinc o sis accions de gol». A més, el tècnic va posar en relleu que «teníem el Bilbao Athletic a la seva àrea i els hi estàvem fent mal i generant perill».

No obstant els aspectes positius que l'equip va mostrar, Costa no va deixar de ser autocrític: «En els últims minuts del partit, però, ens ha costat molt i crec que hem perdut el control del duel altre cop. No és el partit que



Ferran Costa durant el partit contra el Bilbao Athletic.



**FERRAN COSTA**

ENTRENADOR DE L'FC ANDORRA

«Hi haurà dies bons i dies dolents i hem d'aprendre perquè hi hagi més dies bons»

volíem fer: crec que hem comès una errada que ens ha costat el partit i després hem tingut moments on hauríem pogut empatar, però no hem tingut encert», va explicar el míster.

En darrer lloc, Costa va finalitzar subratllant que «el discurs i el missatge no canvia: això és un camí llarg. Hi haurà dies bons i dies dolents i hem d'aprendre perquè hi hagi més dies bons que no pas com el d'avui», va sentenciar.

En la mateixa línia autocrítica, però a l'hora optimista, va analit-

zar el duel Álvaro Peña: «Sabem que aquesta categoria és molt difícil i que costarà molt complir els nostres objectius. Hem de ser competitius cada cap de setmana. Seguirem millorant, segur, i avui és un dia per aprendre, analitzar i perquè això ens ajudi a ser millors», va afirmar Peña, valorant el treball dels seus companys: «Crec que l'equip ha tingut minuts en els quals ha fet les coses molt bé i aquí ens hem d'agafar per seguir millorant i que arribin les victòries». ●

FC ANDORRA

## ESQUÍ

# Representació andorrana a les curses de Xile i Argentina

Els joves esquiadors Marc Fernández, Èric Ebri, Martí Llord i Maià Font han competit aquest estiu

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Els joves esquiadors andorrans Marc Fernández, Èric Ebri, Martí Llord i Maià Font van estar competint aquest estiu a Argentina i Xile per intentar millorar els seus rànquings i puntuacions FIS de cara a assolir nous objectius, tot i que cadascú d'ells té una situació particular.

Fernández i Ebri no van assolir a final de temporada els objectius per entrar a l'equip nacional i ara ho han d'intentar aconseguir durant la pretemporada per poder entrar a l'estructura. Llord, per la seva part, està en una situació similar, però amb l'EEBE, perquè no va assolir

els objectius per mantenir-se al grup U19 i ara està lluitant per fer el seu tercer any a l'estructura de base. Per últim, Font sí que tenia els objectius assolits i està a l'EEBE U19, però ha decidit anar als Estats Units per estudis i tornar a l'any següent. Amb tot, està a Sud-amèrica competint. ●

ORIGAMI / ÒSCAR RIUS



L'esquiador andorrà Eric Ebri en una baixada.

## BÀSQUET

MORABANC ANDORRA



L'entrenador Cristian Vegas es farà càrrec de l'equip.

## El segon equip del Morabanc torna a la competició

El club recupera un dels seus equips emblemàtics de la mà de Cristian Vegas

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Després de quatre temporades sense competir, el club recupera un dels seus equips emblemàtics, el MoraBanc Andorra B, i ho fa de la mà del seleccionador nacional, Cristian Vegas. L'equip va començar ahir els entrena-

ments de pretemporada al Pavelló de Govern, amb l'objectiu fixat a mitjans de setembre quan es doni el tret de sortida a la Primera Catalana, competició escollida per al nou llançament del segon equip de l'entitat. Es recuperen jugadors amb experiència com Toi Gabriel, Bruno Bartolomé o Dot Martí, acompanyats de joves talents provinents de la base i completat amb jugadors encara en edat júnior. El dissabte 31 d'agost, a les 18.00 hores, l'equip disputarà el seu primer partit de pretemporada davant del Club Bàsquet Vilassar de Dalt. ●

## KÀRTING

## El jove pilot andorrà, Tony Cachafeiro, tanca entre els 20 millors a la IAME Euro Sèries

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

El pilot andorrà Tony Cachafeiro, de tan sols 11 anys, continua la seva progressió en el kàrting en un 2024 ple d'èxits, en el qual va sumar un més a nivell internacional, finalitzant entre els 20 millors de 86 en la prestigiosa IAME Euro Sèries. Cachafei-

ro va competir de tu a tu amb pilots més experimentats en circuits nous per a ell, i va tancar aquest cap de setmana en el circuit de Genk. Un cap de setmana intens i ple d'aprenentatge de com adaptar-se a condicions noves per a l'andorrà i que va finalitzar classificant-se per a la gran final, en la qual va concloure en 18è lloc. I sense temps per a descan-

sar, Tony Cachafeiro disputa des d'aquest dissabte a Xiva (València) la tercera ronda del Campionat Valencià de Karting (CKCV), la qual reuneix la majoria dels participants del Campionat d'Espanya de Karting (CEK). En tots dos, l'andorrà està en la baralla per proclamar-se campió en la que està sent la seva última temporada en la categoria 'Mini'. ●

CACHAFEIRO COMUNICACIÓ



El pilot andorrà Tony Cachafeiro durant la cursa.

CARTELLERA DE CINEMA

ESTRENA 



**PARPADEA DOS VECES**  
SI ESTOY EN PELIGRO




**ODIO EL VERANO**  
3 FAMILIAS 2 SEMANAS 1 SOLA CASA

PRÓXIMAMENTE EN CINES



**BUFFALO KIDS**  
TOTS PODEM SER HEROIS



**ALIEN ROMULUS**  
15 DE AGOSTO




**PADRE NO HAY MÁS QUE UNO 4**  
CAMPANAS + BODA

17 DE JULIO EXCLUSIVAMENTE EN CINES



**CUERPO ESCABRO**  
SE COGE ANTES A UN MENTIROSO QUE A UN COJO

9 AGOSTO SOLO EN CINES



**LA TRAMPA**

AGOSTO SOLO EN CINES












**ROMPER EL CÍRCULO**  
BASADA EN EL FENÓMENO SUPERVENTAS DE COLLEEN HOOVER

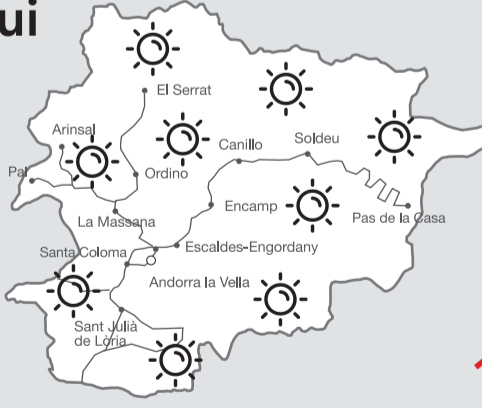
MUY PRONTO EXCLUSIVAMENTE EN CINES



EL TEMPS

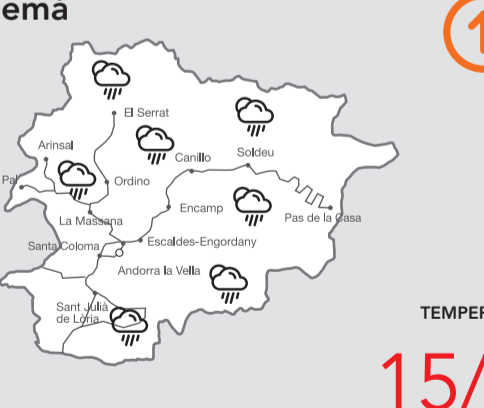
**Previsió**         

**Avui**



TEMPERATURA  
**11/32°**

**Demà**



TEMPERATURA  
**15/30°**




Visita'ns a: [www.astvandorra.com](http://www.astvandorra.com) • ASTV-Andorra  
C/ del Pedral, 17 Edifici Les Arribes 2on pis Porta 224  
AD200 ENCAMP - Principat d'Andorra  
TEL (+376) 334 773 • [astvandorra@hotmail.com](mailto:astvandorra@hotmail.com)

Subscriu-te al nostre butlletí per rebre les últimes notícies cada matí al teu correu electrònic



PROGRAMACIÓ TV



08.00 Club Piolet

- 08:00 Club Piolet
- 09:00 Obert per vacances
- 10:00 El Trànsit
- 11:00 Fons Històric Arxiu Nacional
- 12:00 Club Piolet
- 13:00 Andorra Actualitat
- 13:30 El Trànsit
- 13:45 Informatiu migdia
- 14:10 Memòries d'arxiu
- 14:45 El Trànsit
- 16:00 Informatiu migdia
- 17:00 Club Piolet
- 18:00 El Trànsit
- 18:30 Informatiu France 24
- 19:00 Andorra Actualitat Vespre
- 19:30 El Trànsit
- 19:45 Club Piolet
- 20:45 Informatiu vespre
- 21:10 Memòria d'un país
- 22:00 Informatiu vespre
- 01:00 Area Andorra Difusió

SUDOKU

FÀCIL

	3	2	1	8				4
				7				
		8	3			5		
9								
	4							1
2		6		3			8	
	1		9					
3				8				6
6					5	4	9	

NORMAL

				3		9	4	
							1	8
		7						6
	8	9			4	6	5	1
				5		2		
2	5	4		6		7	8	
		6	5			4	7	
8				4				5
	2		9					3

DIFÍCIL

	2							
	6		3	2				
4			7					
						9	2	
							8	6
			6	2	8	5	3	
				4		7		
	3	8			6	1		5
	9				5	2		

Solucions:

6	6	7	5	1	2	2	2	8	9
9	5	1	7	8	2	6	2	8	3
2	8	2	6	9	8	7	1	5	4
6	2	8	1	6	7	9	5	2	3
1	2	9	6	2	5	6	7	8	4
5	7	9	2	8	1	2	6	3	5
2	1	5	2	6	3	6	8	7	9
8	3	2	2	7	9	5	6	1	4
4	9	6	8	5	2	1	3	2	7

Fàcil:

3	8	9	2	7	1	6	5	2	5	7	4
5	6	1	2	4	9	6	2	8	3	7	8
2	2	7	6	5	8	3	9	8	6	1	5
6	8	7	2	1	9	6	4	7	5	2	2
7	6	2	6	5	8	1	9	2	7	4	8
1	5	9	2	2	2	2	2	6	8	6	6
9	2	3	2	6	1	8	6	8	7	5	4
8	1	5	9	2	7	2	6	6	6	6	6
4	7	8	2	3	5	2	2	9	1	8	7

Normal:

8	6	2	5	2	2	4	6	9	8	9	6
5	7	1	9	6	2	8	6	2	7	8	2
6	9	2	6	4	4	8	2	1	5	2	5
6	2	7	6	2	9	2	1	6	6	5	2
2	1	6	4	6	5	9	7	7	8	9	2
5	2	5	8	2	9	1	6	6	6	6	6
9	8	7	2	1	6	6	5	2	2	2	2
2	1	6	4	6	5	9	7	7	8	9	2
1	2	6	9	6	7	6	8	2	7	9	1
6	6	9	2	8	2	7	9	1	6	7	9
2	2	6	4	6	1	6	5	2	2	2	2

Difícil:

FM

- 88.1 Cadena Dial Andorra
- 89.0 R7P
- 89.5 Pròxima FM Andorra
- 91.4 RNA
- 92.1 SER Catalunya Andorra
- 92.6 Els40 Classic Andorra
- 93.3 Ràdio Valira (Punto ràdio)
- 93.8 Flaix FM
- 94.2 RNA
- 96.0 Andorra 1
- 98.1 Ràdio Valira (Onda Cero)
- 100.6 NRJ
- 101.5 AD Ràdio
- 101.8 France Inter
- 102.3 Ràdio Ser P. d'Andorra
- 102.6 France Musique
- 103.3 Els40 Andorra
- 104.0 France Culture
- 104.6 Catalunya Ràdio
- 106.0 Ràdio 4
- 106.8 Ràdio 1
- 107.2 Ràdio Seu
- 107.5 Ràdio Principat
- 107.9 Ràdio 3

Transports

**ANDBUS** (803 789)

ANDORRA Estació	BARCELONA Av. Diagonal	BARCELONA Aeroport T2	BARCELONA Aeroport T1
04:00h	07:00h	07:15h	07:30h
06:00h	09:00h	09:15h	09:30h
08:00h	11:00h	11:15h	11:30h
10:00h	13:00h	13:15h	13:30h
12:00h	15:00h	15:15h	15:30h
14:00h	17:00h	17:15h	17:30h
16:00h	19:00h	19:15h	19:30h
18:00h	21:00h	21:15h	21:30h

ANDORRA Estació	PAS DE LA CASA Bus Stop	TOULOUSE Aeroport	TOULOUSE Estació
05:00h	05:45h	08:30h	08:45h
10:00h	10:45h	13:30h	13:45h
15:00h	15:45h	18:30h	18:45h

ANDORRA Estació	LLEIDA Estació AVE
06:15h	08:45h
08:15h	10:45h
10:00h	12:30h
12:15h	14:45h
14:00h	16:30h
16:15h	18:45h

BARCELONA Aeroport T1	BARCELONA Aeroport T2	BARCELONA Av. Diagonal	ANDORRA Estació
08:45h	09:00h	09:15h	12:00h
10:45h	11:00h	11:15h	14:00h
12:45h	13:00h	13:15h	16:00h
14:45h	15:00h	15:15h	18:00h
16:45h	17:00h	17:15h	20:00h
18:45h	19:00h	19:15h	22:00h
20:45h	21:00h	21:15h	00:00h
22:45h	23:00h	23:15h	02:00h

TOULOUSE Estació	TOULOUSE Aeroport	PAS DE LA CASA Bus Stop	ANDORRA Estació
11:00h	11:30h	14:25h	15:00h
15:00h	15:30h	18:25h	19:00h
20:00h	20:30h	23:25h	00:00h

LLEIDA Estació AVE	ANDORRA Estació
09:45h	12:00h
11:45h	14:00h
13:45h	16:00h
15:45h	18:00h
17:45h	20:00h
19:45h	22:00h

**ALSINA GRAELLS** (827 397)  
 Andorra-Barcelona: 6/6.45/10.30/15/17/19.15  
 Barcelona-Andorra: 6.15/6.30/7.30/10.30/13/15/17/19

Andorra-Lleida: 8.15/16.15  
 Lleida-Andorra: 9.30 diumenge / 11.30 de dilluns a divendres / 16 de dilluns a diumenge

**CAMINO BUS LAZARA** (865 500)  
 Andorra-Galicia-Portugal: dc / dj / dg: 15.30  
 Portugal-Galicia-Andorra: dm / dj / dv: 15.30

**HISPANO IGUALADINA** (902 447 726)  
 Andorra-Reus: 17.00. Servei diari  
 Reus-Andorra: 7.40. Servei diari

**HISPANO ANDORRANA** (807 000)  
 Escaldes-La Seu: de 8 a 21. Cada hora  
 La Seu-Escaldes: de 7 a 20. Cada hora  
 Dg: Escaldes-Engordany-La Seu d'Urgell: 8.15/10.30/13/17/19.15  
 La Seu d'Urgell-Escaldes-Engordany: 7.45/9.10/12/16/18.30  
 Estació d'autocars-l'Ospitalet: 5.45/17  
 L'Ospitalet-Estació d'autocars: 7.35/19.45  
 Estació d'autocars-Costa Daurada: 8.00  
 Costa Daurada-Estació d'autocars: 17.30 (dl a div)

**MONTMANTELL** (807 444)  
 Andorra-Lleida: 6/8/11.30/15.30/18  
 Lleida-Andorra: 10.15/14/16/20i22

**DIRECT BUS-NADAL JULIÀ** (805 151)  
 Andorra-Barcelona aeroport: 6.15/8.15/11.15/13.15/15.15/18.15/20.15/22.15  
 Barcelona aeroport (Terminal 1 planta 0)-Andorra: 7.30/11.00/13.00/15.00/17.30/20.00/23.00  
 Barcelona aeroport (Terminal 2 Mural Miró)-Andorra: 7.45/11.15/13.15/15.15/17.45/20.15/23.15  
 Barcelona Sants (estació de ferrocarril)-Andorra: 6.15/8.15/11.45/13.45/15.45/18.15/20.45/23.45

**SOLDEVILA** (Amb reserva prèvia 828 117)  
 Andorra - Lleida: 8.00/15.45 Lleida - Andorra: 12.00/20.15

**TAXIS**  
 ATA 863 000 / 861 005  
 MÉS TAXI 828 000 / 862 488  
 TAXI EXPRES 812 345

**Farmàcies de guàrdia**

**Dimarts 27**  
F. El Consell  
C/ Prat de la Creu 87  
Andorra la Vella  
Tel. 819219

**Dimecres 28**  
F. Roser Miró  
C/ Maria Pla 14  
Andorra la Vella  
Tel. 867344

**Dijous 29**  
F. Margalef  
Av. del Pessebre 24  
Escaldes-Engordany  
Tel. 821512

**Divendres 30**  
F. Gran  
Av. Meritxell 83  
Andorra la Vella  
Tel. 828009

**COOPERATIVA INTERURBANA ANDORRANA**

Tef: 00 34 806.555 - Web:www.interurbana.ad

Tot l'any	
Andorra (Estació) - Espanya - Portugal (Vila Praia Ancora)	18h15
<i>Tots els Divendres i Diumenges del mes</i>	
<i>Primer i Tercer dimecres del mes</i>	
Portugal (Vila Praia Ancora) - Espanya - Andorra (Estació)	08h30
<i>Tots els Divendres i Diumenges del mes</i>	
<i>Primer i Tercer dimarts del mes</i>	

Les guàrdies començaran a les 9.30h del matí del dia assenyalat i acabaran a les 9.30h del matí següent. Poden variar, cal confirmar-les al telèfon: 829 914

**Compten amb tu**

# Adopta Associa't

gos-sos.org  
+376 818 451



properament  
*la terrassa*



**BEÇ**

POMPES FÚNEBRES  
**DE LES VALLS**

*Fem més fàcils els moments més difícils*

[www.pompesfunebresdelevalls.com](http://www.pompesfunebresdelevalls.com) Tels.: 866 632 - 807 180  
[info@pompesfunebresdelevalls.com](mailto:info@pompesfunebresdelevalls.com)

